

**DECYZJA KOMISJI****z dnia 3 lutego 2010 r.****ustanawiająca gwarancje zdrowia zwierząt z rodziny koniowatych transportowanych przez terytoria wymienione w załączniku I do dyrektywy Rady 97/78/WE***(notyfikowana jako dokument nr C(2010) 509)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2010/57/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/496/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnych zwierząt wprowadzanych na rynek Wspólnoty z państw trzecich i zmieniającą dyrektywy 89/662/EWG, 90/425/EWG oraz 90/675/EWG<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 9 ust. 1 lit. c),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 4 dyrektywy 91/496/EWG stanowi, że państwa członkowskie dopilnowują, aby przesyłki zwierząt z państw trzecich poddawane były kontroli dokumentów i kontroli tożsamości w punktach kontroli granicznej w celu weryfikacji ich późniejszego przeznaczenia, w szczególności w przypadku przewozu tranzytowego. Te punkty kontroli granicznej wymienione są w załączniku II do dyrektywy Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającej zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich<sup>(2)</sup>.
- (2) Artykuł 9 ust. 1 dyrektywy 91/496/EWG stanowi, że państwa członkowskie zezwalają na tranzyt zwierząt z jednego państwa trzeciego do innego państwa trzeciego lub do tego samego państwa trzeciego, pod pewnymi warunkami. W szczególności lit. c) tego artykułu stanowi, że kontrole, o których mowa w art. 4 dyrektywy 91/496/EWG, wykazują, że zwierzęta spełniają wymagania tej dyrektywy lub, w przypadku zwierząt określonych w dyrektywach, o których mowa w załączniku A do dyrektywy Rady 90/425/EWG<sup>(3)</sup>, uzyskały gwarancje zdrowia co najmniej równorzędne z tymi wymaganiami.
- (3) W załączniku A do dyrektywy 90/425/EWG występuje odniesienie do dyrektywy Rady 90/426/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich<sup>(4)</sup>. Rozdział III dyrektywy 90/426/EWG ustanawia równorzędne gwarancje zdrowia dla zwierząt z rodziny koniowatych.

- (4) Decyzją Komisji 92/260/EWG z dnia 10 kwietnia 1992 r. w sprawie wymagań dotyczących zdrowia zwierząt i świadectw weterynaryjnych dla odprawy czasowej zarejestrowanych koni<sup>(5)</sup> ustanowiono wzory świadectw zdrowia dla odprawy czasowej zarejestrowanych koni do Unii, które uwzględniają różną sytuację w zakresie zdrowia zwierząt w państwach trzecich. W świadectwach tych ustanowiono gwarancje zdrowia niezbędne podczas transportu zwierząt z rodziny koniowatych z jednego państwa trzeciego, jego terytorium lub części, do innego państwa trzeciego lub terytorium, lub innej części tego samego państwa trzeciego lub terytorium. Gwarancje zdrowia ustanowione w tych świadectwach należy uznać za warunki referencyjne dla tranzytu zwierząt z rodziny koniowatych przez terytorium Unii.
- (5) Decyzja Komisji 2004/211/WE z dnia 6 stycznia 2004 r. ustanawiająca wykaz państw trzecich oraz części ich terytoriów, z których państwa członkowskie dopuszczają przywóz żywych zwierząt z rodziny koniowatych, nasienia, komórek jajowych i zarodków koni<sup>(6)</sup> stanowi, że państwa członkowskie zezwalają na odprawę czasową i przywóz zarejestrowanych koni z państw trzecich lub części tych państw trzecich, wymienionych w załączniku I do tej decyzji. W decyzji tej przypisano również państwa trzecie do grup sanitarnych, zależnie od sytuacji w zakresie zdrowia zwierząt w tych państwach. Grupy sanitarne również należy wziąć pod uwagę przy tranzycie zwierząt z rodziny koniowatych przez terytorium Unii.
- (6) Decyzja Komisji 2008/907/WE z dnia 3 listopada 2008 r. ustanawiająca gwarancje zdrowotne dotyczące transportu zwierząt z rodziny koniowatych z jednego państwa trzeciego do innego państwa trzeciego zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. c) dyrektywy Rady 91/496/EWG<sup>(7)</sup> stanowi, że zwierzęta z rodziny koniowatych transportowane z jednego państwa trzeciego do innego państwa trzeciego muszą pochodzić z państwa trzeciego wymienionego w załączniku I do decyzji 92/260/EWG. Stanowi również, że zwierzęta z rodziny koniowatych muszą posiadać świadectwo zatytułowane „Świadectwo tranzytowe dla transportu zwierząt z rodziny koniowatych z jednego państwa trzeciego do innego państwa trzeciego”. Świadectwo to oparte jest na wzorach świadectw zdrowia ustanowionych w decyzji 92/260/EWG.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 268 z 24.9.1991, s. 56.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 42.<sup>(5)</sup> Dz.U. L 130 z 15.5.1992, s. 67.<sup>(6)</sup> Dz.U. L 73 z 11.3.2004, s. 1.<sup>(7)</sup> Dz.U. L 327 z 5.12.2008, s. 22.

- (7) Ponieważ gwarancje zdrowia zwierząt dotyczące przywozu zwierząt z rodziny koniowatych są co najmniej równie surowe, co gwarancje dotyczące odprawy czasowej zarejestrowanych koni, należy zezwolić na tranzyt zwierząt z rodziny koniowatych przez terytoria wymienione w załączniku I do dyrektywy 97/78/WE nie tylko z tych państw trzecich, ich terytoriów lub części, z których dozwolona jest odprawa czasowa zarejestrowanych koni na mocy decyzji 2004/211/WE, lecz również z tych państw trzecich, ich terytoriów lub części, z których na mocy tej decyzji dozwolony jest przywóz stały.
- (8) W celu zachowania przejrzystości prawodawstwa unijnego decyzja 2008/907/WE powinna zostać uchylona.
- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

1. Państwa członkowskie zezwalają na tranzyt zwierząt z rodziny koniowatych przez terytoria wymienione w załączniku I do dyrektywy 97/78/WE z jednego państwa trzeciego, jego terytorium lub części do innego lub tego samego państwa trzeciego, jego terytorium lub części, pod warunkiem że:

- a) zwierzęta te pochodzą z państwa trzeciego, jego terytorium lub części, z których dozwolona jest odprawa czasowa lub przywóz zarejestrowanych koni, zgodnie ze wskazaniem w, odpowiednio, kolumnie 6 lub 8 załącznika I do decyzji 2004/211/WE;
- b) zwierzętom tym towarzyszy indywidualne świadectwo zatytułowane „Świadectwo zdrowia zwierząt dla tranzytu zwierząt z rodziny koniowatych”, o którym mowa w ust. 2.

2. Świadectwo zdrowia zwierząt dla tranzytu zwierząt z rodziny koniowatych zawiera:

- a) sekcje I, II i III odpowiedniego modelu świadectwa zdrowia zwierząt, ustanowionego w załączniku II do decyzji 92/260/EWG, za wyjątkiem wymogów dotyczących wirusowego zapalenia tętnic koni zawartych w lit. e) ppkt v) sekcji III, odpowiadające grupie sanitarnej, do której przypisano dane państwo trzecie wysyłki, jego terytorium lub część, zgodnie ze wskazaniem w kolumnie 5 załącznika I do decyzji 2004/211/WE; oraz

- b) oprócz wymogów w lit. a) następujące sekcje IV i V:

„IV. Zwierzęta z rodziny koniowatych pochodzące z: . . . .

(podać państwo trzecie/terytorium wysyłki)

i przewożone do: . . . . .

(podać państwo trzecie/terytorium przeznaczenia)

V. Pieczęć i podpis urzędowego lekarza weterynarii: . . . .”.

3. W przypadku zarejestrowanych koni, w drodze odstępstwa od ust. 2 lit. a), wykaz państw trzecich w sekcji III lit. d) tiret trzecie we wzorach świadectw zdrowia zwierząt A do E ustanowionych w załączniku II do decyzji 92/260/EWG zastępuje się wykazem państw trzecich, ich terytoriów lub części przypisanych do grup sanitarnych A do E w kolumnie 5 załącznika I do decyzji 2004/211/WE.

#### Artykuł 2

Decyzja 2008/907/WE traci moc.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 lutego 2010 r.

W imieniu Komisji  
Androulla VASSILIOU  
Członek Komisji